

جانلىنىپ كەلگەن باهار ناۋازى،
بېغىشلار بۇ گۈن نارام ژۇرەككە.
كۈنگە ئىنتىلگەن خەلقىم پەرۋازى
ماي نەپەسىنى يەتكۈزدى كوكە.
كۈرەشچان ماينىڭ نوتلۇق دەملرى
بەنت قىلغان بۇ گۈن ھەممە دىللارنى.
ئىشچان ئىنساننىڭ كەڭ قەدەملرى
سايراتتى بۇ گۈن بارچە سىللارنى.
چوغۇدەك تاۋلانغان قىزىل بايراقلار.
دو لقۇنى يامراپ باستى ئالەمنى.
تىنماي ياخىرىغان جانلىق قوشاقلار،
كومدى شاتلىققا نەزىز نادەمنى.
باهار تەبەسىم نەيلىدى، كۈلدى.
يېقىملق سەلكىن بولدى يو لدىشى
ئولكەم كوكىسىدە— نۇرتۇقلار گۈلى
نۇر چاچار بولغاچ قۇياش قولدىشى
دostلۇق ناۋاسى كۈچە بدى تاڭدا،
ماي نامايشى قىزىدى هامان.
تېچلىق كۈيلەندى تۇرلۇك ئاھاڭدا،
بولغاچقا ئاشى تەشنا يەر جاهان.
باهار مەيرىمى، نەمگەك مەيرىمى،
تاپتى كامالەت ۋەتەن قويىندا.
باهار تەبەسىم نەيلىدى، كۈلدى،
لاله رەڭ يايراق تۇرتۇپ قولغا.

غەنیپۇ ئابدىكىرىم

دالا ناخشنسی

ئەل ئەركىسى باهاردا
ساخشا ياشىرار دالادا.
بەرۋاز قىلىپ تورغا يىلار،
سايراب ژۇرەر ھاۋادا.
بېخان تۈرۈپ سەھەردە
ھۇل سالىدۇ زەپەرگە.
كۈللەر كانى دالادا،
بەپ بېرىدۇ غەزەلگە.
يائىلىق تو لغان كەڭ دالا
ئادەملەرنىڭ بەختىدەك.
باراقسانلىق ساي- سالا
ئىشلىقنىڭ تەختىدەك.

بُولْبُولَادِر

ناخشا سويىگەن ئەل سىلەرگە ئامراق،
باھار كۈيچىسى گۈزەل بۇ لبۇ للار.
ماكاسىمىزدىن كەتمەڭلار ۋىراق،
ئەينه ئېچىلدى باغلاردا گۈللەر.
بىزمو ھاياتتا گۈلشەن ناشىغى،
ئۈزەڭلار كەبى سايراب كېتىمىز.
ئېيتقاىدا قۇشلار جۇشقۇن ناخشىنى،
شاتلىق ئىچىدە يايراب كېتىمىز.
بىزنىڭ قەلبىمىز بار پەسلەدە ياز،
فەلبىمىز بېغى سىزگە دايىم يار.
كەتمەڭلار ۋىراق،
ئەزىز بۇ لبۇ للار،
ەممە پەسلىنى ئەيلەيلى باھار.

ئىيۇن ئايلەردا ستو كگو لىدا ئوتکۈزۈلگەن
جاھان تېچلىق سوۋېتىنىڭ مەجلىسى، دۇنيادا
بەس - بەسلىشىپ قۇرا للەمنىشنى توختىتىش
ۋە ئۆمۈمىيۈز اۆك قۇراسىزلىنىش يو لىد -
كى كۈرەشنى قانات يايىدۇرۇش توغرىلىق
تەشەببۈسىنى كوتەردى، ئۇ سەييارىمىزدى -
كى بارلىق پارلامېنتلار بىلەن هو كۈمەتلەر -
نى، پارتىيەلەر بىلەن جامائەت تەشكىلاتلى -
رىنى، ئەرلەر بىلەن ئاىاللارنى ئەينە شۇ

تىچلىق كۈچلىرنىڭ نىزگۇ مۇراجىتىگە قازاقستاننىڭ ئەمگە كېلىرىمۇ ئاۋاز قوشتى. جۇمهۇرىيىتىمىزنىڭ بارلىق جايلىدا - كارخانىلاردا، ئوقۇش يۈرۈلۈردى - ۋە مەھكىمەرددە، ڦىغىنلار ئوتکۈزۈلدى. ئۇ - لارغا جەمى 9 مىللەونىدىن كوپىرەك ئادەم قاتناشتى. قازاقستان ئەمگە كېلىرى مەزكۇر مۇراجىتىكە قىزغىن ناۋاز قوشۇش بىلەن بىللە، جاھان تىچلىق فوندىغا خىراجەت توپلاشقا تەييار ئېكەنلىكىنى بىلدۈردى. مەسىلەن، ئالمۇتدىكى پاختا رەختلىرى كومبىنىڭ، شىمالىي قازاقستان ئوبلوسسىدىكى جامبۇل رايونىنىڭ، تېمىرتاۋ شەھىرىنىڭ، تور-غايى بوكىست ئىشلەپ چىقىرىش باشقارمىسىنىڭ نىشچى - خىزمەتچىلىرى تىچلىق فوندىغا ئون مىڭلىغان سوم ناقچا نەۋەتتى. ماي مەيرىمى دۇنيا ئەمگە كېلىرىنىڭ

ماي مه يرئى دوييا نه مده تچىلىرىنىك
دەمدە دەملەك مه يرئىمىدۇر. ئۇنى جاھاندىكى
بىارلىق نه للەردە تەنتەنە بىلەن نىشانلايدۇ.
بىرىنچى ماي هارپىسىدا خەلق ئارا لېنى
مۇكابىتى كومەتېتى بىر گرۇھ جاھان دو-
لەت ئەرباپلىرىغا «خەلقەر ئوتتۇرسىدا
تېچلىقنى مۇستەھكەملىگەنلىڭى ئۇچۇن»
خەلق ئارا لېنى مۇكابىتنى بەردى. ئۇ-
لارنىڭ ئارسىدا ۋېنگرييەدن يانوش كادار،
ئانگولا خەلق جۇمهۇرىيەتنىڭ پېزىدېن-
تى ئاگوستىنىو نېتو، موزامبىك خەلق جۇم-
ھۇرىيەتنىڭ پېزىدېنلى سامورا ماشىل،
چىلىدىن ئورتېنىسييە بوسىسى دى ئالىپىندى،
ئېرلاندىيەدن شون ماكرايد، فرانسييەدىن
پىيېر پۇيیاد، گرېتسىيەدىن ياننس رىتسوسلار
بىار. بۇ- تېچلىقپەرۇھ كىشىلەر ئۇچۇن
چوڭ خوشاللىقتۇر. بۇ حال ئالەمە تېچلىق
نەرەپدارلىرىنىڭ ھەزىكتى بارغانسېرى كە-
ڭىيىپ، يېڭى كۈج، يېڭى قۇۋەتكە ئېگە بۇ-
لۇ واتقا نەلىغىنىڭ روشهن دەلىمىدۇر.

ئاشسۇن ئازاتلىق، دوستلۇق ۋە تىن
- تەڭلىكىكە يېول ئاچقان سوقۇت ئېلى

چەت نەلەم دەكى ۋە تەنداشلار بىلەن

مددنه ئالاقه باغلاش سوؤپت

«ۋەتەن» جەمیيەتى قازاق

شو بس سنگ گپز تی.

مُؤَدَّبَ دَرْدَهِ سَنْ ڪَارْزَوْ

ذانووا

تپچىلىقنى ھېما يە قىلىش ئاراستان كومىتەتتىنىڭ رەئىسى، فازا قىستان سىسىر پەنلەر ئاكادېمېيەسىنىڭ ئاكادېمىگى.

هازىر دۇنىادىكى پۇتكۇل تەرەققىيەر—
ۋەر ئىنسانىيەت نۇچۇن چوڭقۇر مەناغا،
بۇيۇك ئەھمىيەتكە ئېگە بولغان بىرلا ئارزو
بار، نۇ تېچلىق ئارزو سىدۇر، نۇچىنچى جا-
han نۇرۇشى خۇۋپىنى تۇرىتىش، ئىنسان-
يەتنى حالا كەتنىن مەڭگۇ ئازات قىلىش، هەر
بىر مەملىكەتنىك، خەلقنىك، ئادەمنىك تېچ-
لىقتا خاتىرجەم، بەختىيار ھايىات كەچۈرۈ-
شنى تەمسىن قىلىش، مۇستەھكەم تېچلىق
ۋاسىتلەرى بىلەن نۇرۇشنى ئىلىش-
جاھان خەلقلىرىنىك بۇگۇنكى ئەڭ مۇھىم
مەخستى ئەينە شۇنىڭدىن ئىبارەتتۈر،
سوۋېت دولتى نۇزى مەيدانغا كەلگەن
دەسلەپكى كۇنلەردەن تارتىپ ئەينە شۇمەخ
سەتكە ئېرىشىش يو لىدا كۈرەش ئېلىپ
باراماقتا، بۇنىڭدىن ئاتمىش ۋىل مۇقەددەم
نوكتە بىر غالىبىيەت قازىنىشى بىلەنلا بىزنىك
ئېلىمىز ئۇلۇق لېنىتىك يو— يورۇقلۇرىغا
پىناىەن ئالەمگە تېچلىق شارنى ئاشلىدى،
سوۋېت هو كۈمىتى خەلقنىك بېشىغا
چۈشكەن مىلىستە ئېغىچەقلارنى يېنىك

لەتىش نۇچۇن بىرىنچى جاھان ئۇرۇشغا
خاتىمە بېرىشنى قەتنىي تەلەپ قىلدى. دۇش
مەن تەرىپىدىن تەكلىپ قاتلانغان تەڭىز
سۇلە شەرتىي ئىمىزلاشتقا مەجبۇر بولدى.
بىراق قارا نىيەتلىك ئىچكى، تاشقىي
دۇشىمەنلەر قولغا، قۇرال ئېلىشتقا مەجبۇر
قلدى. ئەمگە كچى خەلققە ئەركىنلىك،
تەڭلىك ئېلىپ بەرگەن تارىختىكى
تۈنچا سوتىسالىتكى دوله تکە قارشى نا.
مېرىكا قوشما شتاتلىرى، ئانگلەيە ۋە فرانس
سېيە جاھانگىرلىرى نۇج تەرىپتىن ھۇجۇمغا
نوتتى. چار روسييە قالدۇرۇپ كەتكەن
ئېغىر جاراھەتلەر ياش سوۋېت جۇمهۇردا
يېتىنىڭ نەدوالىنى تېخىمۇ قىيىنلاشتۇردا
ۋەتكەن ئىدى. شۇنداق بىر پەيستە ئېلىپ
مىزدە گرازىدانلار نۇرۇشى باشلىنىپ كەت-
تى. بىراق سوتىسالىزم تەنتەنسى نۇچۇن
كۇرۇشكە ئاتلانغان خەلق ئاممىسىنىڭ پو-
لا دىنە ئىنىقلاب بەردى، 1975-1976-ئىلىم ماي-



قالب‌های ناماییشی.

«سادر پالوان» ئۇپېرىسى

خەلقىزىنكى ئۇپېرىا ۋە بالىت تېاتردا ق، غۇ-
جامىياروونىڭ «سادر پالوان» تامىلىق يېڭى
لۇپ، بۇ ناھايىتى مۇھىم ماۋىزۇغا مۇراجىت
قىلىشنى يازغۇچى - شائىرلار، سەنەتكارلار
ۋە رەسىمالار ئۆزلىرىنىڭ شەرەپلىك ۋەزى
پىسى دەپ بىلەكتە،

ۋە تەننى تىستلاچىلاردىن قۇتلۇرۇش،
مەللىي مۇستەقلەقلىق ئۆچۈن، تۆز تەغىرى-
نى نۆزى ھەل قىلىش ۋە تەنسانى نومۇسىنى
ھىمايە قىلىش يولىدا ماتانەتلىك كۈرۈشكەن
مەردانە خەلق پەزىزلىرى - سادر، نۆزۇ-
گوم، شىپارخان، مایمەخان، لۇپىلا ۋە زىز-
ۋانکول ئوبىزلىرى ئىجادكارلارنى دايىم
هایاجانلاندۇرۇپ، تەتجىھە بۇ ماۋىزۇغا
بېغشلەنغان كۆپلىگەن داستانلار، رومانلار،
تەسۋىرى سەنەت ۋە سەھىنە ئەسەرلىرى
مەيدانغا كەلدى. ئۇلارنىڭ ئارسىدا زىيا
سەممۇشىڭ «ئىپارخان» درامىسى، «مايمى-
خان» رومانى، ھەتابىدۇنىڭ «لۇپىلا»
درامىسى، م. زۇلىخسۇزۇنىڭ «لۇپىلا»
روماني، يېرى، مۇخلىسۇزۇنىڭ «سادر پالوان»
روماني، رەسىمالار شەمىسىنىڭ ۋە زىزىسو-
پۇنىڭ ئىجادىنى تىلىغا ئېلىش مۇمكىن.

قىزغىن ۋە تەنپەرۇرلىك روھى بىلەن
سوغۇرۇلغان ماۋىزۇلار داڭلىق كومپوزىتور،
پروفېسسور قۇددۇس غوجامىاروو ئىجادىدا
ئالاھىدە ئورۇن ئېگىلەيدۇ. نۇ، خەلقىزىنكى
قەھرمان ئۆزلىرى نازۇگۇم ھەققىدە دەس-
لمەپىكى ئۇغۇر ئوبىزلىرىنى ياراتتى. ئۇنىڭ
جەسۇر زېۋائىگۈلەك بېغشلەنغان جوشقۇن
سېمىغۇنىيە لىك داستانى بىس سىر دولەت
مۇكاپاتىغا لایق بولىدۇ.

يېقىندا قازاقستان پايتەختىدە ئابا

نامىدىكى ئۇپېرىا ۋە بالىت تېاتردا ق، غۇ-
لاردىن ئىمسىلار، ئېنگىلار، چېخىلار، پولىمەك-
لار ۋە سەپىلارمۇ بار بولۇپ، جەمىنى ئىك-
كى يۈزدەك تۈرالقىق ئەسکەردىن تەشكىل
تاتپىتى: ئۇلار موسكۇادىن چىقىپ، پۇتكۇل
سەپەر جەريانىدا نۇز سەپلىرىنى توڭۇق-
لاب بېرىپ، يولدا ئۇچرىغان ياخۇنى ئارىمار
قىلىشقا قاتناشتى.

ماڭىشلاقتا جانكىپەنچىلارغا قازاق
ئەمكەنچىلىرى ئالاھىدە ياردەم قىلدى. ئۇ-
لارغا ئۇچ بۈزدەك توگە ۋە شۇنچىلىك
ئات بەرىقى. يەر- سۇ شارائىتنى ياخشى
سلەنەن ئەرلىك ئېكتەلەر نۇز ئەختىيارى
ئالق بىلەن كۈرەش قىلدى.

ئەلبىي توقجان نوغىلى جانكىپەنچىلار خەلق
ئاش ئەينە شۇنداق مۇنەۋەر پەرزەنتىل-
لادا يول تېپىشىغا ياردەملەشىپ، ئۇچرىغان
ئۆزچىلار ئەرلىك ئېكتەلەر ئەلەندە كۈچ چ-

قاردى.

جانكىپەنچىلار ئەھىرلىكى چۈچ كار-
ۋان ئىككى ئايىدا ئىككى مىڭ چاقىرىمىدىن
كۆپىرەك چول - باياۋانى بېسىپ ئوتۇپ،
ئورپىنچىرى - تاشكېتتىمۇر يولى بويى-
مەتكى شالقار ستانسىيەسگە يېتىپ كەلدى.
ئاقتوبە مەيدانى ۋە تۈركىستان هوکۇمىتى
ئۇنى خوشالىق بىلەن كۈتۈۋالدى.

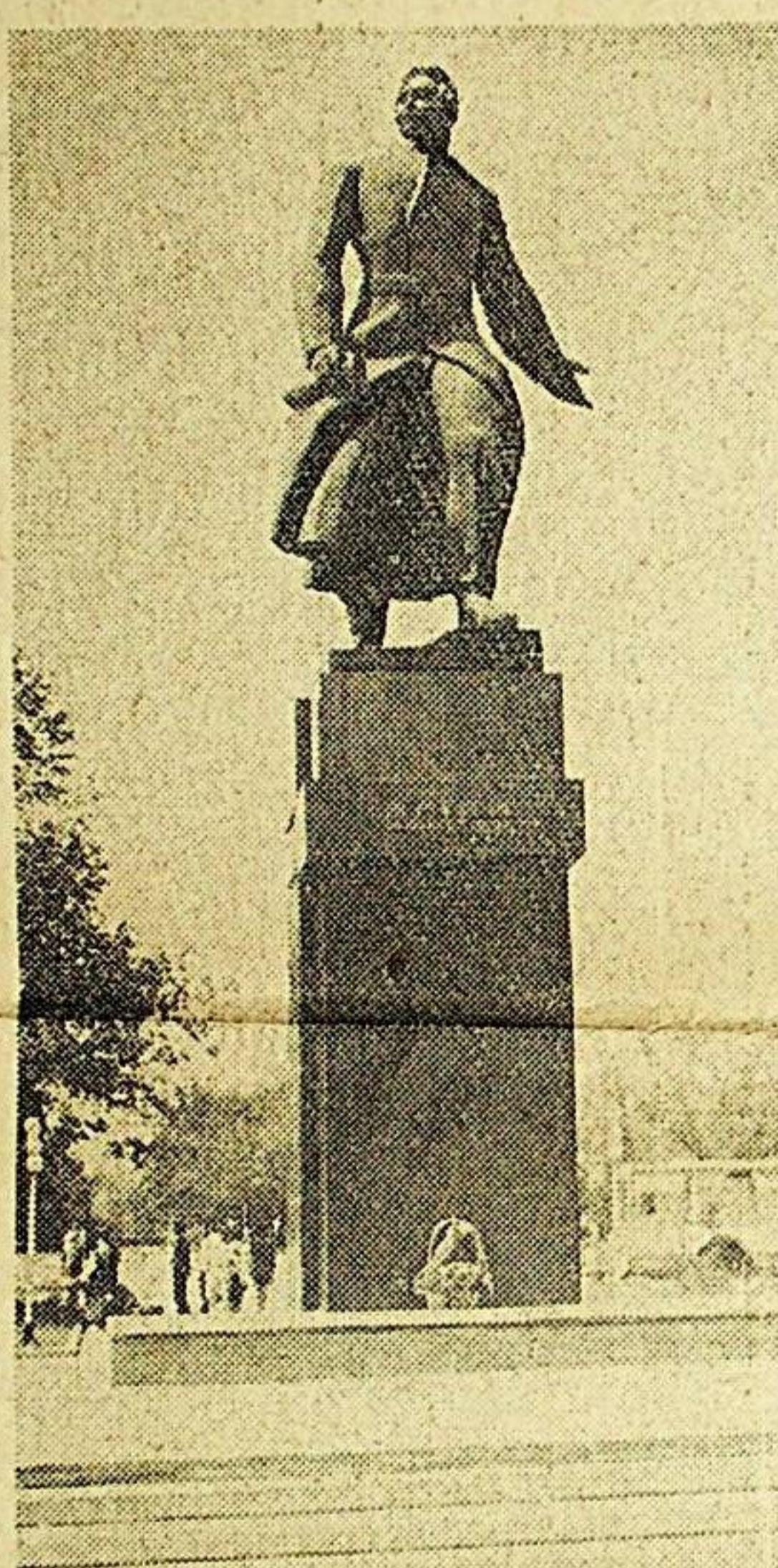
جانكىپەنچىلار ئېكىپەتسىيەستىنە ئۇرۇ-
شى، گراۋىدانلار ئۇرۇشى تارىخىدىكى مۇ-
ھم ۋاقىھ سۈپىتىدە ۋە ئى. لېنىنىڭ سە-
ۋېت هوکۇمىتىنىڭ قازاقستان ۋە ئۆتۈرۈ-
نازىيە ئەمكەنچىلىرىگە كورسەتكەن چۈچ
غەمخورلىقىنىڭ روشىن دەلى بولىدۇ.

ئەل بېشىغا كۈن چۈشكەن ئېغىر يېتىتە
ئىتتايىن مەستۆلىيەتلىك ۋە ئېنىنى دې-
گەندەك ئورۇنلاب، قەھرىمانلىق ئىشلىرى
بىلەن ئۆچەس نۇر قالدارغان ئەلبىي جان-
كىپەنچىنىڭ ھاياتى بۇگۇنى ئەۋلاتلار ئۇ-
چۇن بۇيۇك ئەمۇنىدۇر.

ئەلبىي 1884 - ڈىلى ھازىرقى تۈرگىي
ئوبۇسىنىڭ جانكىپەنچىلار دايىندا دۇنياغا
كەلدى. 1903 - ڈىلى قوستانايىدەنلىكى قا-
زانىنىڭ مۇنەللەمەر سېمىنارىيەسگە چۈشتى-
رى، كوب نۇتمىي 1905 - ڈىلى بېرىنچى
دۇس ئىنقلابىغا قاتناشىنى ئۆچۈن ئۇ-
قوشىش چىقىرىلىدى. موسكۇادىكى رۇھانى
ئاكادېمىيە گە چۈشۈپ، پادشا ھەزىزىتىكە
نېسەتەن ئىتائىچىلىقى بولمىغاتلىقى ئۇ-
چۇن ئۆنگىدىمۇ ۋېرالقاشتۇرۇلدى. شۇنى
دەق قىلىپ، ئۇ ئادالەت يولىنى ئىزدەپ تې-
پىش ئۆچۈن 1910 - 1912 - ڈىلىلىرى بېۋى-
روپا، يېقىن شەرق، ئافرىكا ۋە ئازىيە ئەل-
لىرىنى پىيادە كېزىپ، سەياهەت قىلىپ كەل-
دى. موشۇ سەپىدە 1911 - ڈىلى شۇپتى
سارىيەنىڭ ۋېپەۋا شەھىرەدە ۋە ئى. ئېنى
بىلەن ئۇچرىاشتى. 1913 - ڈىلى قازاق دە-
يارغا قاپىتىپ كېلىپ، ئىنلىق ئەنلىرى
بىلەن شۇغۇللاندى. پادشا هوکۇمىتىنى
تەقىبىگە ئۇچرالپ قىرىمغا كېتىپ قالدى.
كېپىن پېتەپ كېلىپ، ئامانكىپەنچىلار ئەنلىرى
بىلەن خەلقنىڭ مەللىي ئازاتلىق قوزغلۇشكەن
نى باشقاوردى. 1917 - ڈىلى ئارتىپ، ئۇم-
رىنى ئاخىرىنچە، يەنى 1953 - ڈىلى ئەنلىرى
قازاقستاندا سەياسى، ھەربى ۋە دولەت
خەزمەتلەرنىدە بولىدۇ.

بۇگۇن تورغاى ئەلەندى بىر دايىنى،
قازاقستاننىڭ بىر قانچە كەلخۇز، سۇۋەت
خۇزلىرى بىلەن ئوقۇش، مەدەننىيەت ئورۇن-
لىرى ئەلبىي جانكىپەنچىلار ئامى بىلەن ئات-
لىدۇ.

ق. جازبىاي نوغىلى.



ئەل ئەنلىق ئەنلىق ئەل ئەنلىق ئەل ئەنلىق

رەيدىن ئېدى. «جانكىپەنچىلار ئېكىپەتسىيە-
سى» دەپ ئاتىلىدىغان ئېكىپەتسىيەنىڭ
قەھرىمانلىق ئۇرۇشى توغرىسىدىكى دەۋا-
يەت ئەل ئارسىدا كەڭ تارقالغان.

1918 - ئىل ئورپىنچىلار ئەل ئەنلىق ئەل ئەنلىق

ۋالغان ئاق گۇاردييچىلەر ئاقتوبە تەۋە-
سىدە سۇۋەت ھاك مىتى ئۆچۈن كۈرەشكۈ-
چىلەرنىڭ مەركىزى رۇسسىيە بىلەن ئاتشان
يولىنى كېسىپ تاشلاپ، ئۇلارنى خۇۋۇ-
لۇق ئەھۋالدا قالداردى. موشۇ پەيستە

ۋە ئى. ئېنىنىڭ بېۋاستە رەھىبرلىكى بىلەن
تۈركىستان جۇمەرپەيىتىنى ھىمايە قىلىش
مەخسۇتىنىڭ ئەنلىق ئەنلىق ئەنلىق ئەنلىق

كەن قۇرال - ياراق، ئاقچا، دورا دەرمەك
ئاجىرىتىلىدى. بۇلارنى ئاقتوبە مەيدانغا
نادەتىشىكى يول بىلەن يەتكۈزۈپ بېرىش

مۇمكىن ئەمەس ئېدى. بۇ ياردەمنى كېمە
بىلەن بىلەن دەرىياسى ئارقىلىق ئاستراخان
پورتىغا، ئاندىن كاسپىي دېڭىزى ئارقىلىق
ماڭىشلاقلۇچىچە يەتكۈزۈش كېرەك بولىدۇ.
ئۇنىڭ ئېرسىغا كاسپىي ياقسىي، ئورال،

ئاقتوبە دالالرى ئارقىلىق كارۋان بىلەن

ئۆتۈش بەلكۇ ئەندى. مانا شۇنداق ئىتتايىن

خەلقىزىنە ئۇننىس خەلقى ۋە هوکۇمىتى
نامىدىن زور مەمنۇنىيەت بىلەن قىزغىن سا-
لام تاپشۇرماقچىمەن.

ھېدى ئۆئىرىا

تۈننس جۇمەرپەيىتىنىڭ باش منىسلىرى.

سۇۋەت ئىنلىق ئەنلىق كىشىلەك جەمیيەتىنى
خەلە ئىلگىرى سۇردى ۋە ئۇچۇرۇپ بول -
ماس يارقىن يالقۇن تۈتاشتۇردى. نۇ، جا-
هان ئېرىشە لەيدىغان يېڭى مەدەننىيەتىنىڭ
ھۇلىنى قۇردى.

جاۋاھارلال ئەھەر

ھەندىستان.

لېنىن تەرپىدىن يېزلىغانلار ئارخىمۇ ئە-
مەس، بەلكى غەزىندۇر. جەڭ ساناتىنى كەن-
گەندە پوامىيەت ئېنلىق ئەنلىق ئەنلىق
قانداق ئىتساق، بىز ئۇنىڭ كىتاپلىرىنىڭ
سەھپىلىرىنى ئاق شۇنداق ئاراخلىيەن.

تايپۇر مونتەگىمۇ

ئانگلىيە.

سۇۋەت ئىنلىق ئەنلىق ئەنلىق ئەنلىق ئەنلىق
چۈك ئىككى دولەت ئەنلىق بىر سىردىر. شۇنىڭ
بىلەن بىلەن ئۆتكەت بىر ئەنلىق ئەنلىق
جۇتقا كەلۋارگەن ئەلدو. 1917 - ڈىلى
مەزكۇر ئىنلىق ئەنلىق ئەنلىق ئەنلىق
لەقىلەرگە يېڭى ئۇمۇتلىر بەخشى قىلىنى.

ئەنلىق ئەنلىق ئەنلىق ئەنلىق

ئانزاتىيە پېپەنلىقىنى.

لەقىلىنى يوشۇرمائىدۇ. سەلەرنىڭ بۇيۇك ئەنلىق

قىلىنىڭ 60 ڈىلىق مەيرەم ڈىلىدا سىسەر

كەن ئەنلىق ئەنلىق ئەنلىق ئەنلىق

ذامبىيە پېپەنلىقىنى.

مۇستەقلەقلىق قازانقانىن كېيىن ئىقتىسا-
دى ۋە ئىجتىمائى ئەرەققىيات ئۇرۇرۇي-
تىدىن كېلىپ چىققان بۇيۇك مەخسەتلەرگە
ئېرىشىش ئۆچۈن ماتانەتلىك كۈرەش يولى

لەپەن ئەنلىق ئەنلىق ئەنلىق ئەنلىق
لۇق ئۆتكەت بىر ئەنلىق ئەنلىق ئەنلىق
سۇۋەت ئەنلىق ئەنلىق ئەنلىق ئەنلىق
ھەندىنى يېڭى ئۆتكۈزۈش كەن ئەنلىق ئەنلىق
سەلەرگەن ئۆتكۈزۈش كەن ئەنلىق ئەنلىق
لەپەن ئەنلىق ئەنلىق ئەنلىق ئەنلىق

لەپەن ئەنلىق ئەنلىق ئەنلىق ئەنلىق
لۇق ئۆتكەت بىر ئەنلىق ئەنلىق ئەنلىق
سۇۋەت ئەنلىق ئەنلىق ئەنلىق ئەنلىق
ھەندىنى يېڭى ئۆتكۈزۈش كەن ئەنلىق ئەنلىق
سەلەرگەن ئۆتكۈزۈش كەن ئەنلىق ئەنلىق
لەپەن ئەنلىق ئەنلىق ئەنلىق ئەنلىق

لەپەن ئەنلىق ئەنلىق ئەنلىق ئەنلىق

لەپەن ئەنلىق ئەنلىق ئەنلىق ئەنلىق

لەپەن ئەنلىق ئەنلىق ئەنلىق ئەنلىق

لەپەن ئەنلىق ئەنلىق ئەنلىق ئەنلىق

لەپەن ئەنلىق ئەنلىق ئەنلىق ئەنلىق

لەپەن ئەنلىق ئەنلىق ئەنلىق ئەنلىق

لەپەن ئەنلىق ئەنلىق ئەنلىق ئەنلىق

لەپەن ئەنلىق ئەنلىق ئەنلىق ئەنلىق

لەپەن ئەنلىق ئەنلىق ئەنلىق ئەنلىق

لەپەن ئەنلىق ئەنلىق ئەنلىق ئەنلىق

لەپەن ئەنلىق ئەنلىق ئەنلىق ئەنلىق

لەپەن ئەنلىق ئەنلىق ئەنلىق ئەنلىق

لەپەن ئەنلىق ئەنلىق ئەنلىق ئەنلىق

لەپەن ئەنلىق ئەنلىق ئەنلىق ئەنلىق

لەپەن ئەنلىق ئەنلىق ئەنلىق ئەنلىق

لەپەن ئەنلىق ئەنلىق ئەنلىق ئەنلىق

لەپەن ئەنلىق ئەنلىق ئەنلىق ئەنلىق

لەپەن ئەنلىق ئەنلىق ئەنلىق ئەنلىق

لەپەن ئەنلىق ئەنلىق ئەنلىق ئەنلىق

لەپەن ئەنلىق ئەنلىق ئەنلىق ئەنلىق

لەپەن ئەنلىق ئەنلىق ئەنلىق ئەنلىق

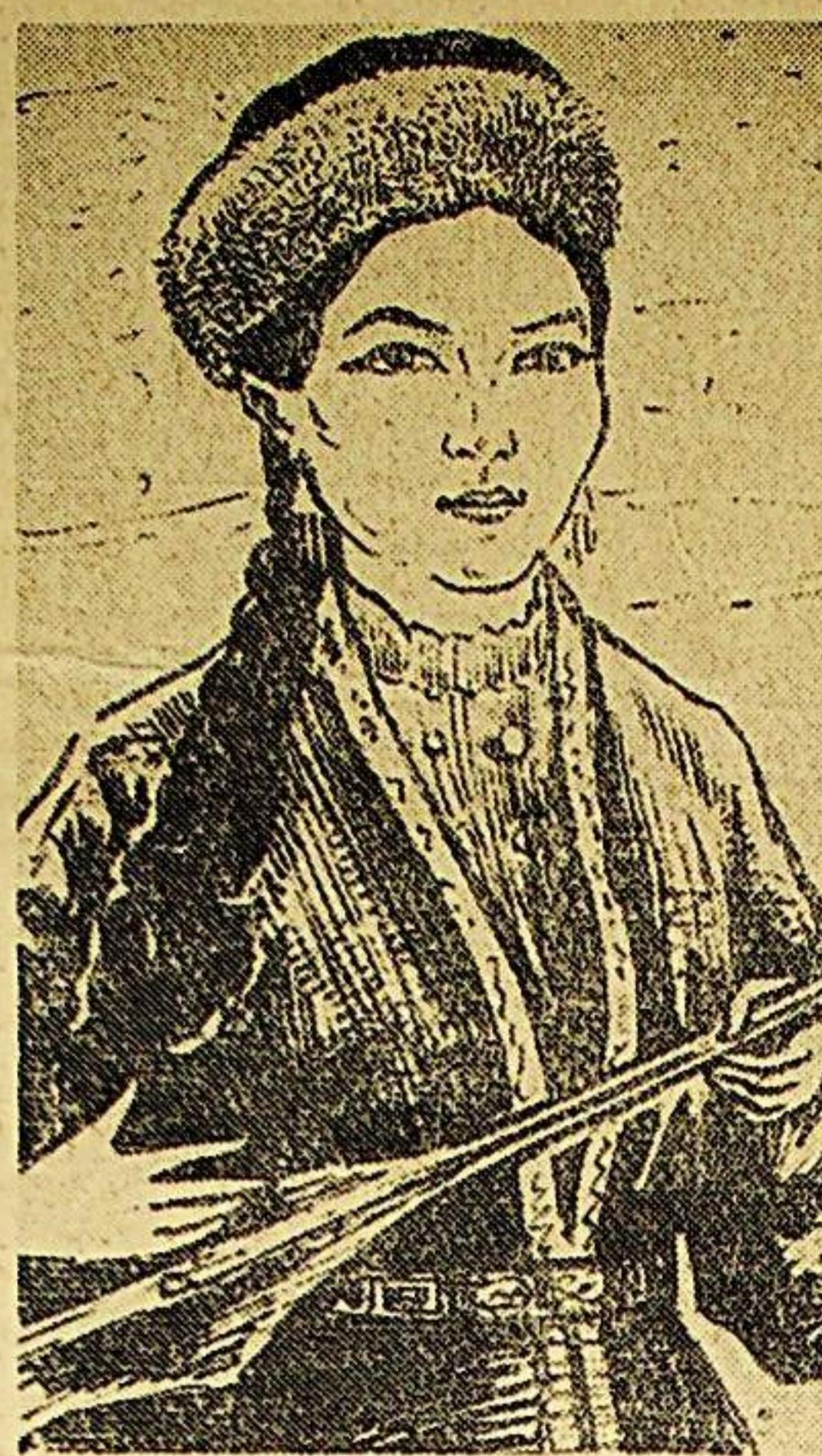
لەپەن ئەنلىق ئەنلىق ئەنلىق ئەنلىق

لەپەن ئەنلىق ئەنلىق ئەنلىق ئەنلىق

لەپەن ئەنلىق ئەنلىق ئەنلىق ئەنلىق

لەپەن ئەنلىق ئەنلىق ئەنلىق ئەنلىق

سۈرۈق سۈلتۈز



بۇ پىشكىرنى نوز ۋاقتىدا سەبىت مۇقا-
نۇق، قازىئم جۇمالىپۇ، نىلىاس نومارۇو كە-
بى تالىم، ئەدەبىياتشۇ ناسلارمۇ ئېيتقان بىدى.
شائىرە سارا ئېغىر زاماندا ھايىان كە-
چۈردى. جۇڭغۇر ئالىتېغىنىڭ غەربىدىكى
كەڭ توپلۇز لە ئىلىكىنىڭ ئاسىمنىدا بىر يۈرۈق
يۈلەتىز چاقناب ياندىدە، نۆچۈپ قالدى.
سارا 1916 - ژىلى 38 يېشىدا ڈاپات بول-
دى. لېكىن نۇ، منڭى مىسرادىن كۆپىرىكە كە-
جىمىدىكى شېپىرلاردىن ئىبارەت مەراسى قال-
دۇرۇپ كەتتى. شائىرە سارا ئۆزى بىلەن نېتى-
قاندا، بۇ لارنىڭ ھەممىسى دېگىدەك «تىلغا
يېشىك، ئۇرۇر كەكە نىللەق تېكىدىغان» گۈزەل،
سېخىرىلىق، لېرىكىلىق شېپىرلاردۇر. نەڭ
چوڭى «تۈزۈق» ناملىق داستانى. سارانىڭ
نۇنىڭدىن كېيىنكى ھەجمىلىك ئەسسىرى، يەتى
«زۇرەك» ناملىق شىمېرى خەلق تارىسغا
كەڭ تارالغان رەۋا依ەتكە ئاساسلەنغان بولۇپ،
نۇ مۇنداق باشلىنىدۇ:

زۇرەكتەك نىللەق، ئارام سوز بارمېكىن،
زۇرەكسىز تىرىكچىلىك بولارمېكىن.

ھەر قاچان ھايىات كۆپىي - زۇرەك سرى،
شۇ زۇرەك ھەقىقەدە مەن كۆپىلەي بولۇن.

نۇ تەمۇشىتە ئېچىنىشلىق ھايىات كەچۈرگەن
خەلق پەرزەتلىرىنى ئىززەت - ئېھترام
بىلەن نەسلەيدىغان بۇ گۈنکى نەۋەلات كوش
كېن تال دېگەن ئاۋۇلدە ساراغا ھەيكل نور-
ناتىقى. «قاپاپ» ناشلىق سوۇخۇزىنىڭ بىر
بۇ لۇمىي شائىرە سارانىڭ ئامى بىلەن نات-

لىدۇ. بۇ يەردەمۇ يەن بىر ھەيكل بار.
مارفوغا دېگەن ياش شائىرە ساراغا بېغىش
لاب داستانىغا يازدى.

سارا نۇچۇن قويۇلغان نەڭ چۈچ ھەي-
كەل - «برجان-سارا» نۇپېرسى. ئاكادې-
مك يازغۇچى قازىئم جۇمالىپۇنىڭ لېرىتے-
تىسى بويىچە مەشھۇر قازاق سوۋەت كوم
پۇزىتۇرى مۇقان تولپاپاپۇ نىجات قىلغان
مەزكۇر نۇپېرە مۇزىكا سەتىشنىڭ توپىدىن
نۇرون ئالدى.

نەجداتلار قالدۇرۇپ كەتكەن مەراسىلەتىنى

نەۋەلاتلار ئەينە شۇنداق قەدر لەمەكتە.

نۇمار غالى قۇدشىپ.

1898 - ژىلى قازان شەھىرىدە كىتابچە بولۇپ نەشىر قىلىنىدۇ.
سایلۇ باي ئاتاقلقى ئاكادېمك - يازغۇ-
چىلىرىمىزنىڭ ئەينە شۇ نايتىسى هەقىقەدە
نېيتقان پىكىر لېرىدىن نۇرۇنلۇق پايدىلەنغان.
مەسلەن، مۇختەر ئەۋپۇزۇ: «ھەققەتەن بىر-
جان - سارانىڭ نايتىسى بولغان ۋاقە. بى-
راق دەسلەپكى ئېپتىغان قېلىپىدا ساقلاقىم-
غان. ئەمگەك راستىلما سارانىڭى. ئۇنى
دەسلەپ يېزىپ ئالغان نارىپ بولۇپ، شېر
مەزكۇر ئۆزىللىك، ھەجم جەھىتىدىن قارىغاندا
بۇ نايتىسى قازاق ئېغىر سەتىشنىڭ چۈچ
مەراسى بولسا كېرەك».

نالەمۇتىدىكى چەت تىللار ئىنسىتتە ئىنىڭ
نۇقۇ ئەقچىسى، ئەدەبىياتچى، جەمیتەت ئەر-
باي باي سایلۇ باي قاينار بايپۇ قازاق دالاسدا
بۇرۇندىن ئامى ئارىلىپ كەتكەن، نۇز ۋاق-
تىدا يەتتىسىنىڭ بۇ لېلىلى ئەپتەن ئەپتەن
شائىرە سارا توغرىلىق نۇتكەن ژىلى كىتاب-
چە نەشر قىلدۇردى.

مۇئەللەپ ئەلبى ئۆزىنىڭ ۋۇتىدىشى سارا ھەق-
قىدە ئارخۇ ئەن، مەتىپ ئاتىشىن، خەلق ئاغ-
زىدىن نۇرغۇن مەلۇماڭلارنى ۋەققان.

سۈرۈق تەن: قازاقستان سىر كۈلەش بايدى
سېپىستۇرۇ ئامىدىكى دولەت «مۇكابىتىنىڭ
لائۇرپاتى، كىنورپىشىپور ئاسىلىپك نۇغمانىۋو.

مۇزىكا مەيرىمى

جۇمھۇرييەتتە قازاقستان كومپوزىتىر.

لەرى زامانقۇ ئەسەرلىرىنىڭ نۇلۇق نوك-
تە بىرىنىڭ 60 ۋەللەقىغا يېشىلەنغان ئىككىن
نۇرپى - ئادەت ئىسکەن جىسىدە ئۆزىنىڭ تەڭ-
تۇشى بىلەن قوشۇلامىي، ئارمەنمەغا يېتەل-
مىكىنىڭ توختالمايمىز.

بىز بۇ يەرددە سارانىڭ بالىلىق چاغلىرى-
دا ژىتىم قېلىپ، خورلۇق كورگىنىڭ، كونا
نۇرپى - ئادەت ئىسکەن جىسىدە ئۆزىنىڭ تەڭ-
تۇشى بىلەن قوشۇلامىي، ئارمەنمەغا يېتەل-
مىكىنىڭ دەققەتكە سازاچىر نەرسە شۇكى، بىر-

جاپاسال بىلەن سارانىڭ ئايتىسى توغرىسى
دىكىي بەزى يېر ئەدەبىياتشۇ ناسلارىنىڭ نا-

تۇغرا مۇلاھىزلىرىگە سایلۇ باي قاينار بايپۇ
نۇز كىتاۋىدا رەددىيە بېرىدى. نايتىسى ئۇ
چاغلاردا ھازىر قىدەك دەرھال مەتىپ ئات سە-
ھېپىسىدە ئېلان قىلىنماستى، ياكى ماڭنىتو-
فونغا يېزىپ ئېلىنماستى. شۇنداق تېقىمۇ ئىزىنى
يوقاتماستىقا ھەرىكەت قىلغان نەدب ئۇ -

سېپىك شايقۇل نىسلامۇ دېگەن كىشى نە-
سېمبىك ئاۋۇلغا كېلىپ، ئايتىسى سارانىڭ
نۇز ئاغزىدىن يېزىۋالغان. ئەينە شۇ نۇسخا
منىڭ تەدار بولىدى. تەڭ يەرلەرنى نۇزلەشتى-

تۈرگۈچىلىرىنىڭ پىداكارانە ئەمگىكى بىز -

نىڭ ئىجادىسىمىزغا ئىلها بەخش ئەتتى.

بىيلقى مەيرەم كەن ئەن ئەن ئەن جەنۇ -

بىدا ئوتەمەكتە. كومپوزىتولار، ناخشىچىلار،
كۈچىلەر بۇ مەمگە ئۇقۇرى مەسنىۋ -

لىيەت ھىسى بىلەن تەييارلەندى.

مۇزىكا مەيرىمىنىڭ پروگراممىسىغا كې-
لىدىغان بولساق، قۇرمانغا زىيەتلىك نامىدىكى خە-

لەق چالقۇ نوركېستىرى، قازاقستان سىر دەلەت سەمۇنۇيە ئوركېستىرى، شۇنداقلا
تېلىپۈزىيە ۋە راديو ئېسترادا - سەمۇنۇ -

يە ئوركېستىرى جامبۇل، چەمكەنت، قىزىل -

نوردا شەھەرلىرىدە نۇز ماھارەتلەرنى ئە-

مايسىش قىلىدۇ.

شۇنىڭ بىلەن بىلە ئاماشهلىلار مەھۇر -

ناخشىچى بىسگۈل تولىپىنۋۇ، جۇمھۇر -

يە ئەتنىڭ خزمەت كورسەتكەن ئارتسىلىرى

س. قۇرمانغا زىيەتلىك، م. مۇسا بايپۇ، گ. را -

زىيەپۇ ۋە باشقا سەنەت نۇستىلىرى بىلەن

نۇچىرىشىدۇ.

جۇمھۇرييەت سەنەتچىلىرىنىڭ مۇزىكا
مەيرىنى كۈنلىرىدە جامائەتچىلىك ئالدىدا

كومپوزىتولار ب. بایقادامۇۋۇنىڭ «ئالمو-

تام»، «مېنىڭ پايتەختىم»، ب. جۇممايىا -

زۇۋنىڭ «ئاكىلار»، غ. ئۇبانوۋۇنىڭ «ۋەدە»،

شا يازىمىز»، ق. غوجامىياروۋۇنىڭ «ئەنەن

مەن يەرۋانە»، ئى. راخىمادىپېۋۇنىڭ «ئەنەن

ئۇت توغرىلىق ئاخشا»، ل. خەمدىيەنىڭ

«ئەنەن» ناملىق يېڭى ئەسەرلەرى ئورۇن -

لىيىشىدۇ.

بۇ پىشكىرنى ئۆزۈلەن ئەن ئەن ئەن ئەن

ئەن ئەن ئەن ئەن ئەن ئەن ئەن ئەن ئەن ئەن

ئەن ئەن ئەن ئەن ئەن ئەن ئەن ئەن ئەن ئەن

ئەن ئەن ئەن ئەن ئەن ئەن ئەن ئەن ئەن ئەن

ئەن ئەن ئەن ئەن ئەن ئەن ئەن ئەن ئەن ئەن



سۈرۈق تەن: ئاۋۇلدەن كەلگەن خېرىدىار
گۇلچاھان سایماساپىۋا (تۇۋەندە) سېتىقىچى
لە يەلە دوسانۇوا.

(قازاقستان) مَاگازىنىدا

نوى چەھازىلىرىغا كەلسەك، ئۇلارمۇخە-
لەنىڭ تەلەپ، ئەھتىياجىغا ماسلاشتۇرۇلغان.
بۇ يەردىن تېكىمەتلەرنىڭ، بېزەپ ياسالغان
ساندۇقلارنىڭ ھەر خىلەن ئېپشىم مۇمكىن.
ماگازىنىنىڭ يەنە بىر بولۇمكە زەرگارلىق
بۇ يۈمىلىرى قويۇلغان. بۇ بولۇمنى غالىيە
دېگەن ئايال باشقۇردى. نۇ، سودا - سېتىقى-
ئىشنى ياخشى بىلەندۈ. ئۇلارغا مەسلىھەت-
لىرى بىلەن ياردەم بېرىدى. بۇ يەردە كۆ-
مۈچ بىلەن ئەپتەن ئۆزۈك، ھالقا، زېرە سېتى-
لىدۇ. بۇنداق ئېسىل بۇيۇملارىنى سېتىۋال
غۇچىلار ئېتتىلەن ئوب توي مەراسىلىرىنى
نۇتكۇزىدىغانلارنىڭ ئايىغى ئۆزۈلمەيدۇ.

سوئال: شۇنچە كوب ئېسىل بۇيۇملا، كە-
يىم - كېچە كەلەر، چەھازىلار بىلەن سەلەرنى
كىم تەمنىلەيدۇ؟
جاۋاپ: بۇلارنى قازاقستاننىڭ ۋە باشقا
قىرىنداش جۇمھۇرييەتلىرىدىكى مەخسىس
فاپىرىكا ۋە زاۋىدەلار ئەۋەندى. مەسىلەن،
مالنى ئالەمۇتىدىكى كېيمەلەر ئويىدىن، گا-
گارىن ئامىدىكى، «برىنچى مای» تىكىنچى-
لىك بىر لەشمىسىدىن، «تۇسکىيەز» فاپىرىك-
سىدىن ۋە باشقا كارخانىلاردىن ئالىمىز.
مۇخېمىر: رەخەمەت، قىزىقارلىق سەھەر
مېڭ ئۇچۇن، ئىشىڭلار ئىلگىرى بولسۇن!

ماگازىن مۇدۇرى: ئېتىۋارىش ئۇچۇن
سەزىگەمۇر رەخەمەت. ئۇلۇق نوكتە بىر مە-

رمى. يېقىنلاب كەلمەتكە. جامائەتچىلىكىم
مەيرەملەك بۇيۇملارىنى ساتىدىغان كۇنلەر-
ئىراق ئەمەس. مەيرەمنى ياخشى قارشى
تېلىپ، كوبىنى دېگەندەك رازى قىلساق دې-
گەن ئىيەتتىمىز.

بىزنىڭ ۋەتەن

1977 - ڈىن ماي

كۈك ئۇپۇقنى پەرەڭى بويىاپ، قۇيَاش
ئىشكى نۇلىرىنى بىلەن ئېتىز-ئېرتقا نىشلە-
ۋاتقانلار ئويلىرىگە قايىشىتى. توپلىق كەڭ
يولدا ئانا ئۆز ئوغلىنى ئەڭشىرۈپ كېلى-
ۋاتىدۇ، ئۇلار هارغان.
ئەركىنجان ئاستا كېلىۋاتاتى. ئۇ ئانىنىك
توختاب، كۇتۇپ تۈرگىنى كورۇپ، ئۇڭ
وەب كەلگەن بويىي:
— ئىيا، بىيا ئايا للاز بىر- بىرىنى نېمىشىك
قۇچاقلاب ۇغلاشتى؟
ئانا نەپەسى قىسىلىدى...
— ئۇنى سورىما. سەن ئىيلەيدىغان، سانى
ئېيتىدىغان سوز ئەمەس، دەپ ئايىمبۇرى
ئوغلىنىك سو ئالغا جاۋاپ بېرىشكە پېتىنالى
مىدى، ئانا ئوغلىغا «ئۇرۇش»، «قارا
خەت»، «ئۇندى»، دېگەن دەھشەتلەك سوز-
لەرنى زادى ئېچىپ ئېيتىمىدى.
— تۈنۈر ياسايلى، ئۇغاوام! - دەپ ئانا،
داداڭىز كەلگەن تۈنۈرغا ئان يېقىپ يەيمىز.
ئۇلار تۈنۈر ياساشقا قىزغىن كىرىشتى...
— دادام كەلگەچە پۇتسەمىن، ئاپا؟
— پۇتسەمىن...
ئارىلقتا بىر ناز ۋاقت نوتتى. بىر كۇنى
ئانا چاچلىرىنى ئاق ئارىلەغان، خەت توشو-
غۇچى جۇدەڭ ئايال بىلەن تۈنۈر قېشىدا
تۈزۈچ ئولتىرىپ مۇڭداشتى. ئۇ ئايال چى-
قىپ كېتىشىگە، ئايىمبۇرى ئوغلىنى قۇچا-
لاب ياش توكتى.
ئەركىنجان ئاڭ- ئاڭ.
— ئۇغاوام، داداڭىز تۈنۈر ئېنىنى ھېچ قاچان
يېمەيدۇم، ئانىنىك ئۇنلىرى تىستەپ
كەتتى...
ئەركىنجان بۇ گەپلەرگە چۈشىنە لىدى.
بەقەت ئانىنىك مىسکن حالتىگە تەلمۇرۇپ
قاراپلا قالدى.
سوغ خەۋەر ئانىنىك روھنى چۈشەر-
دى... ئۇرەك- باخىرى تورتەندى. شۇنداق
قىلىپ تۈنۈر پۇتىمىڭىچە پۇتمەي قالدى...
ئەركىن ئوگۇزگە چىقىپ ئۇزاق نولتار-
دى. بۇ يەردىن خامان نوجۇق كورۇنەتتى.
ئەركىنجان خاماندىن ئاشلىق ئېلىپ داداڭىز
دۇ... ماتا ئىشەن، ئىشەنمەك، خامانچى
ذېرىكەن بولسا كېلىپ، تۈرندىن تۈردىدە،
تامدىن سېرىلىپ هوپلىغا چۈشتى. ئۇ پۇت-
مىگەن تۈنۈرغا قاراپ قويىدى. دادامنى
ئەشۇ ھارۇۋە كەشلەر كورگەنمېكىن؟ - دەپ
تۈنۈلىدى ۋە ئىشىكە قۇلۇپ سېلىپ، ھارۇۋ-
كەشلەر كېلىدىغان يولغا ئۇگەردى...
ئەركىنجان ھارۇۋە كەشلەرنى كوب كۇت-
مىدى. ئۇ ئونتارغان يەرگە بىر ھارۇۋ كېلىپ
توختىدى. ئاتلار ناھايىتى تورۇق ئېنى
تۈلەر قارا تەرگە چۈشۈپتۇ. ھارۇۋغا توق-
سىن توققۇز بىرىي يامالغان يوغان- يوغان
قابلار بېسىلغان. ھارۇۋ ھايىدەغان چەڭچى
نېڭتە جۇدەڭ ئېتكەن. كۆنە كەن ئۆز-
لەرى سۇغا چىلاۋالقاندەك، قاتىقى تەرلەكىن.
ئۇنىڭ ئالدىدا چاچلىرى پاچىيغان، يو-
غان كۆزلۈك ئەركىنجان كۇلۇمسىرەپ تۇ-
راتى.

ئېلىپبە مەشقۇلاتى Елипбە مەشгулатى

ئىككىنچى مەشغۇلات Иккинчи мәшгүләт

Ж ж
Ж ж
З з
ئ ئ
И и
ئ ئ

ۋىللا	زەن
Жىللار	چەن
جوشقۇن	ئەن
Жوشقۇن	زەن
زامان	زەن
ئىلى	زەن
Или	زەن
بېزا	زەن
Йеза	زەن

«ۋىللارغىغا جاۋاپ» - ل. مۇتەللىپ
ئەسەرى.
«Жىللارغا жавап» — Л. Мутәл-
لىپ ەسەرى.
جوشقۇنلۇق ساز جاراللايدۇ يېزىدا.
Жошкуنىلۇق саз жараңلайдۇ
йەزىدا.
زامانىمىز مەھىلىلىدى دىزۈۋانگۇلىنى.
Заманимиз мەدھىلىلىدى رىزوان-
گۇلىنى.
سالام سايى، دەريя ئىلى!
Салам саңа، дәрия Или!
يېزىغا باهار كەلدى.
Йезигا баھار كەلدى.